

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

Parte I^a - LEGGI E REGOLAMENTI

A M T S B L A T T DER REGION TRENINO - TIROLER ETSCHLAND

Erster Teil - GESETZE UND VERORDNUNGEN

Direzione, Redazione ed Amministrazione: presso Giunta Regionale - Trento, Piazza Dante - Tel. 26-81, 26-82, 26-83

Abbonamenti: pr. Casa Ed. I.C.A. - Trento - C. postale 77

Annuo L. 3.000.-

Semestrale » 1.600.-

Direktion, Schriftleitung und Verwaltung: beim Regionalaus-
schuss - Trient, Piazza Dante - Tel. 26-81, 26-82, 26-83

Abbonement: bei Firma I. C. A. - Trient - Postfach 77

Jahresbezugspreis L. 3.000.-

Halbjährlich » 1.600.-

REPUBBLICA ITALIANA
REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 21 GIUGNO 1950 N. 13

Autorizzazione al Comune di Riva ad applicare supercontribuzioni per l'anno 1950, ai sensi dell'art. 69 dello Statuto Speciale

Il Consiglio Regionale

ha approvato

Il Presidente della Giunta Regionale

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Il Comune di Riva è autorizzato ad applicare, limitatamente all'anno 1950, le seguenti supercontribuzioni:

- a) aumento da L. 800 a L. 1.400 per hl. dell'imposta di consumo sui vini comuni;
- b) aumento del 100% dell'imposta comunale sull'industria, il commercio, le arti e le professioni;
- c) aumento dell'80% delle aliquote dell'imposta di famiglia adottate per l'anno 1946;
- d) aumento del 50% sul 3° limite legale della sovrimposta comunale sui terreni;
- e) aumento del 50% sulla sovrimposta sui redditi agrari quale venne applicata a norma del D. L. 16.5.1947, n. 356.

Art. 2

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entrerà in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
BISIA

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

REPUBBLIK ITALIEN
REGION TRENTINO-TIROLER ETSCHLAND

REGIONALGESETZ 21. JUNI 1950, Nr. 13

Ermächtigung der Gemeinde Riva, gemäss Art. 69 der Sonderstatutes, für das Jahr 1950 Sonderzuschläge anzuwenden

Der Regionalrat
hat beschlossen:

Der Präsident des Regionalausschusses
verlautbart

folgendes Gesetz:

Art. 1

- Die Gemeinde Riva wird ermächtigt für das Jahr 1950 folgende Sonderzuschläge anzuwenden:
- a) Erhöhung der Konsumsteuer für gewöhnliche Weine von L. 800.— auf L. 1400.— pro Hl.;
 - b) 100%ige Erhöhung der Gemeindesteuer auf Gewerbe, Handel und freie Berufe;
 - c) 80%ige Erhöhung der für das Jahr 1946 angewendeten Prozentsätze für die Familiensteuer;
 - d) 50%ige Erhöhung der 3. gesetzlichen Grenze des Gemeindeguschlages auf Grundsteuer;
 - e) 50%ige Erhöhung des gemäss G. D. 16.5.1947, Nr. 356, angewendeten Zuschlages auf Bodenertragssteuer.

Art. 2

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht es als Regionalgesetz einzuhalten und für seine Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 21. Juni 1950.

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region:
BISIA

Der Präsident des Regionalausschusses:
ODORIZZI

REPUBBLICA ITALIANA
REGIONE TRENTINO - ALTO ADIGE
Giunta Regionale

DECRETO

del Presidente della Giunta Regionale per il Trentino - Alto Adige DD. 14-9-1950, n. 2
Autorizzazione del prelevamento della somma di L. 2.000.000 dal fondo di riserva per le
spese impreviste per l'esercizio finanziario 1950

Il Presidente
della Giunta Regionale per il Trentino - Alto Adige

Visto l'art. 42 del R. D. 18.11.1923, n. 2440, sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato;

Vista la legge regionale 30 giugno 1950, n. 15;